

商務財經

8 月 24 日 21 時發佈

PR number: 23219

NCN - 060634

供發佈

美國大豆種植者與日本客戶共慶第一個海外辦事處成立 50 周年

美通社-亞洲網東京 8 月 24 日電：美國大豆農場主與日本客戶今天在東京彙集一堂，共同慶祝 1956 年美國大豆協會 (ASA) 第一個海外辦事處開設 50 周年。這個辦事處的開設具有歷史意義，因為美國大豆協會日本辦事處是獲得美國農業部市場開發活動資金的第一个海外農產品辦事處。

美國大豆種植主者的代表是農場主領袖以及美國大豆協會、幾個州分會、美國大豆協會國際市場部(ASA-IM)、美國大豆出口理事會和聯合大豆委員會(USB)的工作人員。

ASA 主席 Richard Ostlie 說：“在慶祝美國大豆農場主和日本大豆業合作 50 周年的這個重要時刻，我們想借此機會對你們說聲‘謝謝’。”

2005 年，日本購買了超過 10 億美元的美國大豆和豆類產品，其中包括將近 51 萬公噸高價值的特性保持食品級大豆。

USB 主席 Curt Raasch 說：“美國大豆農場主對我們的日本朋友信賴我們的行業表示感謝。我們期待著再用多年加強我們過去 50 年發展的關係。”

日本客戶的代表是日本油籽加工者協會 (JOPA)、日本油類及脂肪進出口商協會 (JOFEIA)、日本日本豆麵醬製造合作社和日本豆腐協會的官員和工作人員。

JOPA 總裁 Shinji Sasaki 說：“ASA 開設辦事處之後的 50 年間，日本的大豆總共為 1.79 億噸，其中美國大豆為 1.53 億噸。我不需要再設法描述 ASA 日本辦事處的成就了。”

美國農業部估計，日本 2006 年的大豆總進口量將為 420 萬公噸，其中美國大豆會保持在 2005 年大約 76% 的水準。

JOFEIA 主席 Takeshi Inoue 說：“大豆是日本人飲食的必要組成部分。保持穩定的供應對我們這個民族的生活極其重要。我對美國大豆協會 50 年來成功地在日本推廣美國大豆表示祝賀。”

詳情查詢，請登錄：<http://www.soygrowers.com> .

請聯繫：Bob Callanan, ASA Communications Director, +314-754-1291,
bcallanan@soy.org .

消息來源：American Soybean Association

聯繫人： Bob Callanan, ASA Communications Director, +314-754-1291,

bcallanan@soy.org

網址： <http://www.soygrowers.com>